

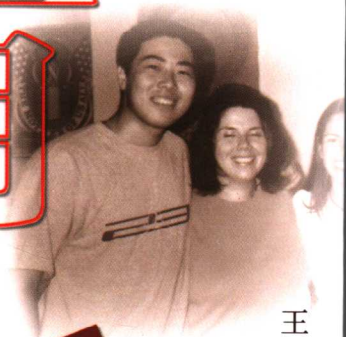
假如



陆文博，在美利坚拳打脚踢地拿下两个硕士学位之后，
眼看绿卡即将到手……

没有

9.11



王阔 ★ 著 / 中国文联出版社

王 阔·著

JIARU MEIYOU 911

假如没有“9.11”

中国文联出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

假如没有“9.11”/王阔著.-北京:中国文联出版社,
2006.4

ISBN 7-5059-5244-7

I.假… II.王… III.留学生-学生生活-美国 IV.G649.712
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 027062 号

书 名	假如没有“9.11”
作 者	王 阔
出 版	中国文联出版社
发 行	中国文联出版社 发行部 (010-65389152)
地 址	北京农展馆南里 10 号(100026)
经 销	全国新华书店
责任编辑	李珊利
责任校对	刘 宁
责任印制	李寒江
印 刷	天津新华一印刷有限公司
开 本	880×1230 1/32
印 张	11
插 页	2 页
版 次	2006 年 4 月第 1 版第 1 次印刷
书 号	ISBN 7-5059-5244-7
定 价	19.80 元

您若想详细了解我社的出版物

请登陆我们出版社的网站 <http://www.cflacp.com>



引 言

无法抗拒的抉择

1998年我放弃了在国家机关优越的工作，决定留学美国。这一决定在家人和亲戚朋友中间掀起不小的波澜。2002年底，我放弃留在美国，作出了回国发展的选择，更是在周围的人群中产生了地震效应。“好不容易到了美国，为什么还要回去？”

说实话，我不知道如何应答。但我知道回国是我唯一的选择，就像当初留学美国一样。我的决定虽然饱受非议，不被理解，我至今不悔。可以自豪地说，我作出了有生以来最艰难也是最正确的决定，我的生活从来没有像今天这样如鱼得水、充满乐趣、富有生气。我有一份在外企的满意工作，有一套借债购买的新房，有一帮志同道合的朋友，有一份来自家人的亲情。凭借成熟的心态和丰富的经历，我有信心也有能力续写一个“海归”的成功故事。

四年的美国生活在很多方面改变了我。知识的累积毋庸置疑，人格的完善、思维的拓展以及心态的改进带给我意外的惊喜。仔细想想，我有两个最重要的



收获。

第一，四年苦读让我吃尽苦头，饱受折磨，强度远远超过“高考”，我居然咬牙挺过来了，连自己都觉得不可思议。现在的我经常可以放出豪言壮语：

“作为四年寒窗苦读的幸存者，没有什么我吃不了的苦！”不管生活中出现何种磨难，我都有绝对的自信克服它战胜它。吃苦，在我看来，是人生的一大幸运与收获。

第二，四年留学生活，处处面临选择。我庆幸能够不受干扰，独立思考，按照自己的价值观和人生观选择适合自己的生活道路。我常想：“人生中的道理没有我想不通的。”良好的心态和积极的行动给我追求幸福快乐的能力。

回国的时候，我没有带回大把大把的美金，没有带回世界领先的技术，没有带回令人垂涎的绿卡，只带回了两件行李，和出国的时候一样，几乎两手空空。我带回来的，是最重要的东西——心中的希望和憧憬，一个真实又可信的“中国梦”。一种使命感和紧迫感让我重新拿起放下多年的笔，记录下留学美国的宝贵日子。

这本书是我四年留学生活的总结，以陆文博这个人物为主线，它讲述了一大批在 90 年代去美国攻读硕士、博士学位的留学生的真实故事，描绘了酸甜苦辣、五味俱全的留学感受。

这些留学生来自祖国各地，背景不同，生活方式



不同，人生目标不同。工作、绿卡、孩子、财富是他们生活的核心。他们所体现的生活状态千奇百怪。

有人顺利完成学业，找到工作，买房买车，实现所谓美国梦；有人找不到工作，为保持身份、等待机会，在学校里当职业学生；有人为了孩子，牺牲在国内的事业，甘愿在美国从头做起；有人回归传统，彻底做起家庭主妇，一心支持丈夫学业；有人嫁给美国人，迅速实现留在美国的目的；有人仅仅为了多生几个孩子；有人不愿意回来，干脆黑下来，放弃所学，在餐馆打工等，拼命赚钱，为孩子和自己的下半辈子准备；有人则在学有所成之后，回国寻找自己的机会与定位。

本书不想去评判他们的生活方式，只是真实展现中国留学生的生活现状，他们的价值观，人生观，以及围绕美国梦和绿卡作出的种种抉择。希望读者在选择自己的人生道路时能够有所借鉴，有所启发。

此外，留学过程中，我所学专业给了我得天独厚的条件，让我能够接触到各个阶层的人，最真切地了解美国社会，体会美国文化最核心、最本质的部分。和很多中国人一样，在国内的时候，由于各种媒体的导向，关于美国的信息非常多，分歧也很大，不是一味推崇美国，就是一味痛恨美国，很少有人真正理解美国文化的精髓。我有幸能够拨开迷雾，直面真相。美国有太多优秀之处，非常值得中国去学，但是美国远没有他们宣传的那么完美。即使是自由、民主这样



所谓的美国精神对不同的人来说也有不同的意义。这促使我对中国文化进行了反思和挖掘，我发现原来中国文化也没有那么不完美，西方人希望从中国的悠久文化里吸取精华充实自己的文化，而不少的中国人自己却比较忽视了。这从根本上改变了我在国内形成的对两种文化的偏见。

在我看来，中国现在在某些方面处于盲目国际化的阶段，美国文化的精髓没有学到，却把一大堆糟粕拿了过来。我们的眼睛已经完全放在外面，从外面来的东西就是国际化的标准，而中国传统文化被偏颇地认为不现代，跟不上时代步伐，不符合国际化标准，这种观念使我们放弃挖掘自身的文化优势。这本书希望传递的一个信息就是，国际化不代表失去自我，中国人在学习别国文化的时候，要具备鉴别能力，同时还要深挖本国文化的优秀之处，不能完全成为西方文化的俘虏。

对于留学美国，每个人都有不同的看法。本书中有很多独特的观点和视角，足以同其他这方面作品区分开来。对于现在的大学生特别是渴望出国留学的大学生，这本书值得一读。此外，那些二三十岁的人，无论在国内还是在海外，都会从中获得启发。



目 录

引言 无法抗拒的抉择 / 001

第一章

1. 遭遇拒签 / 001
2. 总算成了 / 009
3. 闪电结婚 / 012
4. 难说再见 / 022

001

第二章

5. 罚你没商量 / 029
6. 与院长会面 / 033
7. 英语高材生的尴尬 / 038
8. “鬼屋” / 043
9. 麦当劳，我永远的痛 / 048
10. 远隔重洋的思念 / 052
11. “老同学，怎么是你！” / 053
12. 重返课堂 / 058
13. 如此野营 / 064

第三章

- 14. 中国白楼 / 069
- 15. 爱在深秋 / 078
- 16. 武术·家谱·一个娃 / 081
- 17. 撞鹿事件 / 086
- 18. 有多少爱可以重来 / 093

第四章

- 19. 剃了个“鬼头” / 095
- 20. 课堂上的检讨与谢罪 / 097
- 21. 骄傲的有车族 / 100
- 22. 三角裤和沙滩裤 / 106
- 23. 危难之中见真情 / 107
- 24. 暖气风波 / 110
- 25. 问我爱你有多深 / 113
- 26. 双喜临门 / 115
- 27. 第一天挣了50元 / 119

第五章

- 28. Silver Spring / 124
- 29. 油炸情人节 / 126
- 30. 第一个春节 / 127
- 31. 经典的“ass (屁股)”系列 / 133
- 32. 初试身手 / 135
- 33. 把警察告上法庭 / 137



34. 台湾人 - 大陆人 / 139

35. 交 锋 / 142

第六章

36. 一切为了绿卡 / 149

37. 打工岁月 / 153

38. 玩什么别玩命 / 155

39. 不祥之约 / 158

40. 高风险的职业 / 163

41. 中国文化周 / 166

42. 生孩子的诀窍 / 171

43. 14 岁的爸爸 / 172

第七章

44. 绿卡买断爱情 / 176

45. 免费看顶尖音乐会 / 177

46. 姓“社”不姓“资” / 180

47. 中式婚礼，美式婚礼 / 182

48. 透 支 / 184

49. 禁片《红角》 / 188

50. 幸存者 / 191

51. 我宁愿死在家里 / 193

第八章

52. 网上也有真爱 / 197



- 53. 第二个春节 / 199
- 54. 特殊使命 / 205
- 55. 丰田车不能接婴儿 / 209
- 56. 我拿爱情赌明天 / 211
- 57. 孤身去纽约 / 213
- 58. “洋雷锋” / 216
- 59. 第一次毕业 / 222

第九章

- 60. 3000 元的培训费 / 227
- 61. 丑陋的中国人 / 228
- 62. Bad Cop, Good Cop (坏警察, 好警察) / 233
- 63. 如此中国导游 / 238
- 64. 空中飞人 / 240
- 65. 古老的比萨店 / 242
- 66. 堕胎历险记 / 245
- 67. 四平米的纽约 / 249

第十章

- 68. 第三个春节 / 255
- 69. 商学院的作业 / 258
- 70. 蝴蝶之梦 / 262
- 71. 巧遇台湾老兵 / 270
- 72. 全美闻名的 Miller 啤酒 / 273
- 73. 第一张绿卡 / 275



第十一章

- 74. 她居然来信了 / 278
- 75. 断了后路 / 280
- 76. 让布什搭台 / 282
- 77. 最担心的事情终于发生了 / 287
- 78. 吻 我 / 289
- 79. 9·11 / 299
- 80. 最后一个圣诞节 / 306

第十二章

- 81. 9·11 之后就业难 / 309
- 82. 两边都是爱 / 312
- 83. 最后一个春节 / 314
- 84. 东窗事发 / 318
- 85. 到手的鸭子飞了 / 322
- 86. 别了，小白楼 / 324

后 记 / 339

第一章

1. 遭遇拒签

1998年6月，陆文博辞去在国家部委优越安逸的工作，带着威斯康星大学的录取通知书，准备去美国攻读社会工作学硕士学位。之所以作出这个决定是因为他不甘心于国家机关过于平淡枯燥的生活。他生性活跃，富有创意，仕途的发展对他毫无吸引力。他渴望提高自己的学识，丰富自己的阅历，开创属于自己的人生之路。他对留学美国寄予了相当的期望，他想亲身体验一下这个让不少的中国人魂牵梦萦的国度到底是一个怎样的世外桃源。

7月1日是陆文博去美国使馆面试签证的日子。头天夜里他似睡非睡，半梦半醒。可是当夜幕卷起，红日淡出的时候，他竟然一跃而起，且格外清醒。洗漱完毕，吃了点东西，他穿上了崭新的蓝色衬衫和淡黄色的休闲裤，仔细梳了梳头，带上沉甸甸的材料，精神百倍地飞奔下楼。也许脚步太快，他突然觉得头晕，腿有些发软。

“今天可不能发软，一年多的准备都凝聚在今天。决定命运的时刻不能大意。”他不断提醒着自己。

7月的北京已经是炎热难当，趁着清晨的一丝凉意，他大步向地铁车站走去。金黄色的太阳分外耀眼，天空也格外的蔚蓝，他无暇欣赏难得的好天，分秒必争地挤进了忙碌的人流之中。

此时正值签证高峰，美国使馆的签证大厅里人满为患，其中绝大多数是准备赶在9月份开学之前赴美的中国留学生。只有三十多平方米的有限空间里挤着五十多个前来面试的人，让本来就酷热难当的空气变得更加难以忍受。装在天花板上的风扇无力地吹着，却



不能带来一丝凉意。每个来面试的人心里比屋里的空气还要燥热，他们清楚，虽然距离向往已久的美利坚只有一步之遥，可是签证官的一句话就可能让他们就此止步。大家焦急不安地等待着9点钟签证面试的开始。

陆文博就夹杂在人群中。和其他所有人一样，他忐忑不安地站在那里，反复翻看自己的材料，念念有词地在最后准备着如何应对签证官的提问，以至顾不上擦一下额头上的汗水。听说今年的签证尤其难得，陆文博着实捏了把汗。自己的命运掌握在别人手里让他心里不是滋味。

突然，人群一阵骚动，三个签证官已经陆续坐在面试窗口前准备开始工作了。陆文博瞥了一眼，心里一沉。美国使馆签证官一共有四个。为了方便记忆，来签证的人给签证官起了绰号，有“台湾魔女”、“韩国美眉”、“小 Glass Boy”和“大 Glass Boy”。这四个人里面，除了秃头的“大 Glass Boy”经常能签过之外，其余三个则个个是“签证杀手”，拒签率极高，鲜有幸免于难者。而今天碰到的偏偏就是这几个“杀手”。“Shit.”陆文博忍不住骂了一句。

“大家按照手里的号码排队等候。叫到号码后到指定窗口面试。材料事先准备好。”中方雇员通过扬声器发出了指令。陆文博看看自己手中的号码——13号。这一直是他的幸运数字。刚拿到这个号码的时候，他很兴奋。可是现在所有的兴奋都一扫而光。13号在西方人眼里是个不吉利的数字，今天签证官的安排似乎就是个不祥之兆。

面试开始了，陆文博仔细观察着各窗口的动向。过了一会儿，其中一个窗口突然传来激烈的争吵声。一个美国人正在和“小 Glass Boy”理论，他旁边站着一位中国女子，手里拉着一个小女孩，看样子可能是他的妻子和孩子。

“I am an American citizen. This is my right.”（我是美国公民。这是我的权利。）美国人争辩着。

“Sorry. I am just doing my job.”（抱歉。我只是在做我的工作。）小 Glass Boy 回应道。

“Then you are doing a terrible job! I am a tax payer and I pay your



salary. I will sue you because you are not providing me the service I deserve!”（那你的工作太糟糕了！我是纳税人，我付给你工资。我要告你，因为你没有提供给我应得的服务。）那个美国人异常气愤。

小 Glass Boy 示意保安把他请出去，并且拉下了帘子。那个美国人不罢休，又冲着其他签证官嚷，最后被保安护送出签证大厅。屋子里恢复了相对的平静。

不知道为什么，专心等候面试的陆文博被“纳税人”几个字所吸引。从小到大，他很少听到这样的提法，更没有这样的意识，可是仔细想想，那个愤怒的美国人说得十分在理。政府支出来自于国家税收，而政府工作人员的工资作为政府支出的重要部分，实际上就是纳税人的劳动所得。纳税人有一千个理由去关心自己的血汗钱是否得到合理的利用和支配。然而目前中国社会的状况是，中国人面对权力行使者，往往底气不足，甘居弱勢，忘记或忽略自己作为纳税人应当享有的权利。而权力行使者也往往利用纳税人意识的薄弱，摇身一变，把自己从服务者变成权威的化身，导致了公民权利的严重失衡。日常生活中，有些警察作为服务者却频频“施威”就是角色错位的典型表现。陆文博有些震惊了，他的思绪从签证中暂时中断。

面试进行的比他想象的简单、迅速，同时也比他想象的残酷。短短的 20 分钟内，陆文博目睹了 10 个人被拒签的“悲剧”。“台湾魔女”和“小 Glass Boy”态度十分强硬，几乎是不容分辩，几句过后就把申请材料粗暴地扔出来。

“I don't think you will come back to China.”（我认为你不会回到中国来。）

“You don't have enough financial support.”（你没有足够的资金来源。）

“Why do you want to study Chinese literature in America? I am not convinced.”（你为什么要到美国学习中国文学？我不相信。）

“Don't come back until you can understand my English!”（你什么时候能听懂我的英语再回来！）

“韩国美眉”倒是态度和善，但在签证的关键问题上同样的冷



酷。被拒签的人有的垂头丧气，有的无可奈何，有的愤愤不平。一个申请去哈佛的女生受不了拒签的打击，哭着跑了出去。另外一个从清华来的男生试图和签证官据理力争，结果被保安请出了大厅。陆文博心揪得更紧了。对自己出国的决定不曾后悔的他现在开始有点怀疑了。毕竟从未考虑过拒签的问题。如果真的被拒签，怎么办？当时辞职态度十分坚决，领导和同事的执意挽留也没让他动摇，原单位也不好回了。他甚至开始有点责怪自己年轻冒失，一时冲动了。

“13 号到 3 号窗口。”

满是心思的陆文博居然没有听到。倒是后面的一个男生推了他一把。“哥们儿，该你了。”陆文博这才醒过神来，快步走到 3 号“小 Glass Boy”的窗口前。

“Good morning, Sir.”（早上好，先生。）陆文博定了定神，按照原计划甩上一句。

“Where are you going to school in the United States?”（你去美国什么地方上学？）“小 Glass Boy”开始了他近乎审讯似的提问。

“I am going to the University of Wisconsin.”（去威斯康星大学。）

“What do you study?”（你学习什么？）

“Social work.”（社会工作。）

“Why do you want to study social work?”（你为什么要学习社会工作。）“小 Glass Boy”咄咄逼人。

“Social work is a helping profession. I have always been interested in human studies. I want to better understand people and the society, and to make a difference in people's life.”（社会工作是帮助他人的职业。我一直对人文学科非常感兴趣。我想更好地了解人和社会，帮助他人更好地生活。）

这些都是已经准备过的问题，英语专业毕业的陆文博对答如流。

“小 Glass Boy”点了点头。陆文博开始有点信心了。

“How long is the program?”（要念多久？）

“About two years.”（大概两年。）



“What do you plan to do when you graduate?”（你毕业后准备做什么？）“小 Glass Boy” 仍然在重复他机械的提问。

“China has the biggest population in the world and there are a lot of people in need of help. I want to come back to China and work for the social welfare system. This way, I can use what I learn in the States to better help those in need.”（中国有世界上最多的人口，非常多的人需要帮助。我希望回到中国为社会福利制度工作。这样，我可以用在美国所学帮助那些需要帮助的人。）按照他精心准备的套路来说，陆文博觉得自己的回答无懈可击。他隐隐约约感觉到自己可能会成为这个屋子里第一个领到签证黄条凯旋的人。他的嘴角已经挂有一丝不易觉察的微笑了。

“Who supports your study there?”（谁资助你的学业？）

“I have a full time assistantship that will cover all my tuition and living expenses.”（我有全额的助教金，可以支付我的学费和生活费。）陆文博几乎已经肯定自己可以拿到签证了。他的拳头慢慢地攥紧了，就等着签证得手挥拳庆祝了。

“小 Glass Boy” 停了几秒钟，又胡乱翻了一下申请材料，然后抬起头，面无表情地看了看他。

“I don't believe you are coming back to China. I can not give you the visa.”（我不相信你会回到中国。我不能给你签证。）

“What?!” 陆文博对这个结果完全没有任何准备，虽然他清楚今天本来就凶多吉少。他不甘心。“Why?! I don't want to stay in the States. I want to come back to China! This is where I belong! This is my home!”（为什么?! 我不想留在美国。我要回到中国! 我属于这里! 这里是我的家!）他最后一次近乎绝望地努力着。

“Next!”（下一个!）

“小 Glass Boy” 完全不听任何辩解，把厚厚一叠申请材料扔了出来。“I said next!”（我说了，下一个!）他已经开始不耐烦了。

陆文博大大地失望了。怎么会这样?! 他不能相信。他觉得自己 在回答问题上没犯什么错误。签证面试的大忌也没发生。他的英语很